



Kulturna i zabavna događanja / Cultural and entertainment programmes



Kulturna događanja Bolsko lito



Od lipnja do listopada gostima i mještanima gotovo se svakodnevno nudi pregršt kulturnih i zabavnih programa. Okosnicu Bolskoga lita čine stalna događanja poput manifestacije Bolska litnja noć, a predstavljaju gastronomsko-glazbeni program na Rivi svakoga tjedna, zatim bogati i od gostiju uvijek posjećeni Ciklus klasičnih koncerata u Dominikanskom samostanu također jednom tjedno te sve popularniji Ciklus ljetnih izložbi u Galeriji Doma kulture. Nezaobilazna su kazališna gostovanja za djecu i odrasle u prekrasnom ljetnom kazalištu - Teatrini "Dva ferala". Na istom mjestu nekoliko puta svakoga ljeta možete poslušati poznate jazz glazbenike, uživati u klapskim koncertima ili promocijama knjiga. Bolsko kulturno ljeto svojim gostovanjima upotpunjuju veće manifestacije s kopna:

Festival dalmatinskih klapa Omiš s debitantskim večerima u Bolu
Festival mediteranskog filma Split
s projektom **Kino Mediteran** u Bolu.
„**Imena**“ - bolski Festival kulture
„**Lovely Days**“ - Dani videoumjetnosti
„**Graffiti na Gradele**“ - Regionalni art festival
Međunarodni brački ljetni karneval

Cultural events Bol Summer Festival



From June to October, guests and local inhabitants are daily offered a multitude of cultural and entertainment programmes.

The central activities of the Bol Summer Festival are events like the Bol litnja noć (Bol Summer Night), and represents a dinning-musical programme on the waterfront each week, followed by a rich and always well attended Series of classical music concerts in the Dominican monastery which are held once a week, and also the increasingly popular Series of summer exhibitions in the Cultural Hall Gallery. Something that shouldn't be missed are the theatre troupes for children and adults in the beautiful summer theatre - Teatrino "Dva ferala". Here too one can also enjoy well known jazz musicians a few times each summer and enjoy the klapa (acapello group) concerts or book promotions. The Bol cultural summer with its guests compliments the larger events on the mainland:

Festival of Dalmatian Klapa Omiš with debut evenings on Bol
The Festival of Mediterranean film in Split with the project Cinema Mediterranean in Bol
“**Imena**” - Culture festival in Bol
“**Lovely Days**“ - Days of video art
“**Graffiti na Gradele**“ - Regional art festival
International Brač Summer Carnival

Kulturveranstaltungen Sommer in Bol



Von Juni bis Oktober wird für Gäste und Einheimische fast täglich eine Menge an Kultur - und Unterhaltungsprogrammen geboten. Die Basis des Sommers in Bol bilden Dauerveranstaltungen, wie die Manifestation Sommernacht in Bol, die jede Woche ein gastronomisch-musikalisches Programm auf der Riva präsentiert, weiterhin der reiche und immer gut besuchte Zyklus klassischer Konzerte im Dominikanerkloster, ebenfalls einmal in der Woche, und der immer beliebtere Zyklus der Sommerausstellungen in der Galerie des Kulturhauses. Ein Muss sind die Theatergästspiele für Kinder und Erwachsene im wunderschönen Sommertheater - „Teatrin Dva feralia“, und am selben Ort können Sie jeden Sommer mehrmals bekannte Jazzmusiker anhören und Klapa-Konzerte oder Buchpräsentationen genießen. Der Kultursommer in Bol wird von Gastspielen größerer Manifestationen vom Festland abgerundet:

Festival dalmatinischer Klapas Omiš mit Debütabenden in Bol
Festival des mediterranen Films Split mit dem Projekt Kino Mediterran in Bol
„Imena“ - Kulturfestival in Bol
„Lovely Days“ - Videokunsttage
„Graffiti na Gradele“ - Festival von Jugendlichen für Jugendliche
Internationaler Brač Sommerkarneval

Eventi culturali estivi Bol (Bolsko lito)



Quasi quotidianamente, da giugno a ottobre, gli ospiti e gli abitanti di Bol hanno l'opportunità di godere di un ricco programma di eventi di cultura e di spettacolo. I cardini della manifestazione Bolsko lito (Estate di Bol) sono rappresentati da eventi che si ripetono ogni anno, come il Bol summer night - programma di cucina e musica che si tiene sulla Riva ogni settimana, o il ricco e frequentatissimo Ciclo di concerti di musica classica presso il Monastero domenicano, anch'esso con scadenza settimanale, oppure il sempre più popolare Ciclo di mostre estive alla galleria d'arte del circolo culturale "Dom kulture". Altro appuntamento immancabile sono gli spettacoli per bambini e adulti messi in scena dalle compagnie teatrali ospitate nel teatrino estivo "Dva feralia", che propone, alcune volte a stagione, anche concerti di noti musicisti jazz, concerti di "klape" e promozioni letterarie. L'estate culturale di Bol è spesso arricchita anche dalla presenza di eventi culturali di grande richiamo provenienti dalle maggiori località della terraferma:

Festival delle "klape" dalmate di Almissa (Omiš) le cui serate di debutto si svolgono proprio a Bol
Festival del film mediterraneo di Spalato (Split), con il progetto "Cinema Mediterraneo" di Bol
„Imena“ - Festival della cultura di Bol
„Lovely Days“ - Giornate delle arti visive
„Graffiti na Gradele“- Festival dei giovani per i giovani
Carnevale internazionale estivo di Brazza (Brač)

11.6. SUBOTA / SATURDAY

18.00 // Kino Bol

Kazališna predstava za djecu / **Theatre play for children (in Croatian language)**

Kazalište Tvorница smijeha: „Tajna svijeta“

13.6. PONEDJELJAK / MONDAY

18.30 // Galerija / **Gallery "Dom kulture"**

Završni koncert dječjeg zbora „ČARČOJAK“ - Bol / **Children's choir end-of-year concert**



lipanj / june

14.6. UTORAK / TUESDAY

20.00 // Dominikanski samostan / **Dominican monastery**

Završni koncert učenika GŠ Josip Hatze Split Područne OGŠ Bol / **Children's music school end-of-year concert**

15.6. SRIJEDA / WEDNESDAY

21.00 // Galerija / **Gallery „Dom kultury“**

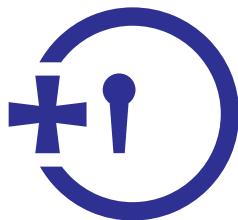
Otvorenje izložbe / **Exhibition Opening**
Sanda i Ivan Grlić: „Jedan je Bol“ (15.6. – 5.7.)



17.6 PETAK / FRIDAY

21.00 // Teatrin "Dva ferala"

50. Festival dalmatinskih klapa Omiš -
Izborna večer debitantskih klapa
Traditional Dalmatian a capella singing festival



**50. Festival
Dalmatinskih
Klapa – Omiš**



18.6. SUBOTA / SATURDAY

21.00 // Teatrin "Dva ferala"

50. Festival dalmatinskih klapa Omiš -
Revijalna večer pobjednika
Traditional Dalmatian a capella singing festival

lipanj / june

19.6. NEDJELJA / SUNDAY

20.00 // Teatrin „Dva ferala“

Završna priredba baletnog studija „Bol“ /
Children's ballet school „Bol“
end-of-year concert

20.6. PONEDJELJAK / MONDAY

20.00 // Riva / In the centre

Živilo lito! / Welcome Summer!
Svečano otvaranje 27. Bolskog lita / Opening
ceremony of the 27th Bol Summer Festival
Izvedbe dječjeg baletnog studija „Bol“ /
Children's ballet school „Bol“ performances
Tombola / Bingo
Gastronomsko-glazbeni program /
Gastronomic offer & music programme



22.6. SRIJEDA / WEDNESDAY

21.00 // Teatrin „Dva Feral“

Dan antifašističke borbe / Fascist Resistance Day
Kazališna predstava / Theatre play
(in Croatian language) „Ri Teatar“
„Zimmer frei“ - Donato Jurković
Redatelj / Director: Bojan Lakoš
Scenografija i tehničko vodstvo / Scenography and technical guidance: Igor Kondić
Glumci / Actors: Tomislav Vičević, Verica Ćorković, Lana Orlić, Igor Ban, Bojan Lakoš

24.6. PETAK / FRIDAY

20.00 // Ispred župne crkve / In front of the Parish church

Mali glazbeni poklon uoči Dana državnosti / Children's concert as a gift for National day
Izvedbe Mandolinskog orkestra „Bol“ / Mandoline orchestra „Bol“ performances



23.6. – 25.6. // ČETVRTAK / THURSDAY- SUBOTA / SATURDAY

IMENA - Bolski festival kulture / NAMES - Bol Culture Festival



7TH CULTURE FESTIVAL
23RD – 25TH june /

otvorenje / opening :
23. 6.

/ 22 H /
GALERIJA ĐEŠKOVIĆ / ĐEŠKOVIĆ GALLERY
Danski mix jazz-a, bađki, dizjama /
Danish mix of jazz, fairy tales and design
NEVENKA ARBANAS, izložba grafika /
Graphics exhibition

VINSKI PODRUM / VINE CELLAR
TORBEN LOV, izložba keramike /
Ceramics exhibition

24. 6.
/ 10:30 H /
NA PIJACI / AT PIJACA
TRUDNA TEČA / PREGNANT POT – BOLSKA MAREnda
Mix dalmatinske i danske kuhinje /
Mix of dalmatian and danish kitchen

/ 22 H /
GALERIJA ĐEŠKOVIĆ / ĐEŠKOVIĆ GALLERY
OTIĆI I LI OSTATI / LEAVE OR STAY – svježe knjige
i potrebitni razgovori / Fresh books and necessary conversations / moderator / moderated by Davor Mandić

25. 6.
/ 10:30 H /
NA PIJACI / AT PIJACA
TRUDNA TEČA / PREGNANT POT – BOLSKA marendA
/ 22 H /
caffei / cafés : POD LOŽOM, BARKA, BIG-BLUE
Music – party – / OLAV & IVAN HARSLØF / JAZZ / dk + DJ VEX / hr
/ na Pijaci / at Pijaca / Caffe BIG-BLUE
mjesto / places :
/ Galerija ĐEŠKOVIĆ /
Vinski podrum / Vine Cellar
/ na Pijaci / Caffe BARKA /
POD LOŽOM / Caffe BIG-BLUE



- sudjeluju / participating :
- TORBEN LOV / dk • NEVENKA ARBANAS / hr • HELENA SABLJU TOMIC / hr • IRENA LUKSIC / hr • ĐURĐICA Ž. SORENSEN / HR-DK •
 - ALEKSANDAR MILJKOVIC / SRB • ROBERT MANI / DK •
 - OLAV & IVAN HARSLØF (jazz) / DK • DJ VEX / HR •
 - DAVOR MANDIĆ / HR •

25.6. // SUBOTA / SATURDAY

Dan državnosti / National Day of the
Republic of Croatia



**26.6. – 30.6. // NEDJELJA / SUNDAY–
ČETVRTAK / THURSDAY**

Fotoradionica „Svijet u bojama“
Creative FOTO Workshop /
Czk Bol & Foto Hrvatska
Info i prijave u Centru za kulturu /
More info and registration –
Centre for culture Bol
Otvorenje izložbe / Exhibition Opening – 30.6.

lipanj / june

27.6. PONEDJELJAK / MONDAY

20.00 // Riva / **In the centre**

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT
Gastronomsko-glazbeni program /
Gastronomic offer & music programme

28.6. UTORAK / TUESDAY

21.00 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery

Ciklus klasičnih koncerata /
Classical concert series

Kristina Cvitanić, glasovir / piano
Svetlana Mandić, violina / violin
Robert Žburin, violončelo / violoncello

30.6. ČETVRTAK / THURSDAY

20.00 // Dom kulture

Otvorenje izložbe / Exhibition Opening
Fotoradionica „Svijet u bojama“ /
Creative FOTO Workshop

1.7. PETAK / FRIDAY

21.00 // Dvorište knjižnice / Library courtyard

* HUM / CROART

predavanje uz prezentaciju /
lecture with presentation

prof. Ive Livljanić: „Hrvatska i Sveta Stolica s
osvrtom na glagoljaše“

„Croatia and the Holy See with reference to
Glagolitic monks“

4.7. PONEDJELJAK / MONDAY

20.00 // Riva / In the centre

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT

Gastronomsko-glazbeni program /
Gastronomic offer & music programme

* Modna revija /
Fashion show /
SUNNY fashion design
- Sanda Grlić



srpanj / july

5.7. UTORAK / TUESDAY

21.30 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery

Ciklus klasičnih koncerata / Classical concert series

“TRIO MOMENT”, Seul, Južna Koreja
Jihyun Cho, glasovir / piano
Haewon Seuk, violina / violin
Wonjung Kim, violončelo / violoncello

6.7. SRIJEDA / WEDNESDAY

20.30 // Teatrin „Dva ferala“

Kazališna predstava za djecu / Theatre play for
children (in Croatian language)

Kazalište „Smješko“

„Princeza i svinjar“, H.C. Andersen
Redateljica / Director: Ivana Boban
Glumci / Actors: Danijel Radečić, Jelena Hadži-
Manev, Marija Šegvić

21.30 // Galerija / Gallery „Dom kulture“

Otvorenje izložbe / Exhibition Opening
Ivana Karmelić: „Ista / Drugaćija (2016.)“ (6.7. – 19.7.)

7.7.

ČETVRTAK / THURSDAY

21.30 // Galerija umjetnina „Branislav Dešković“ /
Art Gallery „Branislav Dešković“

Otvorenje izložbe / **Exhibition Opening**

Ivan Jakšić (7.7. – 14.7.)

8.7.

PETAK / FRIDAY

21.30 // Teatrin „Dva ferala“

Kazališna predstava / **Theatre play**
(in Croatian language)

„Kazalište PlayDrama“

„Ljuljačka za dvoje“ – William Gibson

Redatelj / **Director:** Elvis Bošnjak

Glumci / **Actors:** Anastasija Jankovska,
Ivan Baranović

11.7.

PONEDJELJAK / MONDAY

20.00 // Riva / **In the centre**

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT

Gastronomsko-glazbeni program /
Gastronomic offer & music programme

12.7.

UTORAK / TUESDAY

21.30 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery

Ciklus klasičnih koncerata /

Classical concert series

Klavirski recital / **Piano concert**

Ana-Marija Kyun & Jihyun Cho

13.7.

SRIJEDA / WEDNESDAY

21.00 // Ispred župne crkve /
In front of the Parish church

Večer lokalne kulture / **Local culture evening**

14.7.

ČETVRTAK / THURSDAY

21.00 // Dvorište knjižnice / **Library courtyard**

* HUM / CROART

projekcija filma / **film screening**

akad. film. snim. i redatelj Šime Strikoman:

„Zmajevо selо“ / „Dragon’s village“

15.7.

PETAK / FRIDAY

21.30 // Galerija umjetnina „Branislav Dešković“ /
Art Gallery „Branislav Dešković“

Otvorenje izložbe / **Exhibition Opening**
Renata Poljak (15.7. - 3.8.)

16.7. – 21.7. // SUBOTA / SATURDAY –
ČETVRTAK / THURSDAY

22.00 // Svake večeri / **every evening** -
Teatrin "Dva ferala" & open air cinema Bol
Dani umjetničkog filma / **Art Film Days**
"LOVELY DAYS"
www.lovelydaysbol.com

Filmovi više umjetnika /
Films by various artists

Kustosi / **Curators:**

Vanina Saracino (IT),
Eternal Network: Victoire Dubruel & Éric
Foucault (FR), Una Popović (SRB), Alenka
Gregorić (SLO), Imma Prieto (ESP).



Radionice za djecu / **Creative Workshops for kids**

* „BOLSKI ZA POČETNIKE“ /
Local dialect for Croatian speakers
Info i prijave u Centru za kulturu - srpanj i kolovoz /
More info and registration - Centre for culture Bol

* Likovna radionica / **Art Workshop „Matisse“**
Voditeljica: akad. slik. Ruža Barbarić Librić
25. 7. - 13.8. * HUM / CROART
Općinska knjižnica Hrvatska čitaonica Bol /
Local Library of Bol

* Radionica stripa za djecu od 10 do 14 godina/
Workshop comics for children from 10 to 14 years
Voditelj: Akademski slikar Vinko Barić
16. – 20.8. Utorak / **Tuesday** – Subota / **Saturday**
Galerija umjetnina „Branislav Dešković“ /
Art Gallery „Branislav Dešković“

* Mali grad VALLUM / bolska radionica
Udruga Mali grad Faros i Centar za kulturu Općine Bol:
Festivali dječjeg stvaralaštva / Creativity for kids
literarno, likovno, filmsko stvaralaštvo za djecu /
literary / art / acting for kids

Info i prijave u Centru za kulturu - srpanj i kolovoz /
More info and registration - Centre for culture Bol

18.7 PONEDJELJAK / MONDAY

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT

20.00 // Riva / In the centre

Gastronomsko-glazbeni program /

Gastronomic offer & music programme

* HUM / CROART

21.00 // Dvorište knjižnice / Library courtyard

Predavanje uz prezentaciju /

Lecture with presentation

prof. dr. sc. Olga Perić: „Nazorov Cvrčak

između mita i prirode“

“Nazor’s Cricket between myth and nature”

19.7 UTORAK / TUESDAY

21.30 // Dominikanski samostan /

Dominican monastery

Ciklus klasičnih koncerata /

Classical concert series

Lidija Ljubičić, flauta / flute

Ivan Batoš, glasovir / piano

srpanj / july

20.7 SRIJEDA / WEDNESDAY

20.00 // Teatrin „Dva feral“

Lutkarska predstava za djecu /

Puppetplay for children (in Croatian language)

„PRODUKCIJA Z“ – Split

„Veliko putovanje malog puža“

21.30 // Galerija / Gallery „Dom kulture“

Otvorenje izložbe / Exhibition Opening

Likovna udruga “ART More” (20.7. – 29.7.)

21.7. ČETVRTAK / THURSDAY

21.30 // Teatrin „Dva feral“

Kazališna predstava / Theatre play (in Croatian language)

„HISTRIONI“

„Ne plaćamo, ne plaćamo!“- Dario Fo

Redatelj / Director: Ivica Kunčević

Scenografija/ Scenography: Miljenko Sekulić

Kostimografija / Costume: Danica Dedijer

Glumci / Actors: Pero Juričić, Ivica Pucar,

Biserka Ipša, Tara Rosandić, Žarko Potočnjak

22.7. PETAK / FRIDAY

21.00 // Karelovića dvor

* HUM / CROART

Pepe i Puko: „Moja Muko“

Poetski dvobojo kalafota i škarpelina

Tonko Božanić Pepe i Ivica Jakšić Čokrić Puko

24.7. NEDJELJA / SUNDAY

21.30 // Teatrin „Dva feralia“

Pjesnička večer / Poetry evening

Sanja Baković: predstavljanje zbirke poezije
„Plovna mjesta“



25.7. PONEDJELJAK / MONDAY

20.30 // Riva / In the centre

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT

Gastronomsko-glazbeni program /

Gastronomic offer & music programme

26.7. UTORAK / TUESDAY

20.30 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery

Ciklus klasičnih koncerata /

Classical concert series

„Trio Surprise“ - “SUMERTIME”

Krešimir Marmilić, violin / violin

Fatos Qerimaj, klarinet / clarinet

Ivana Marija Vidović, glasovir / piano

27.7. SRIJEDA / WEDNESDAY

21.00 // Šetnica / Promenade

* HUM / CROART - Izložba i glazbeni program /

Exhibition & music programme

„Brač: kamen i voda“ / „Brač: stone & water“

**28.7. – 30.7. // ČETVRTAK /
THURSDAY – SUBOTA / SATURDAY**

GRAFFITI NA GRADELE

Regionalni art festival "Graffiti na Gradele"/
Regional art festival "Graffiti na gradele"

Razne lokacije: Centar za kulturu Općine Bol -
Teatrin, centar mjesta, Farbrika, Bijela kuća

**Various locations: Cultural Centre Bol -
Teatrin, town centre, Fabrika, Bijela kuća**

*Detaljan program i lokacije na plakatu i Facebook stranici / Detailed programme and locations on individual posters and Facebook page
<https://www.facebook.com/GraffitiNaGradele>*



28.7. ČETVRTAK / THURSDAY
21.00 // Dvorište knjižnice / Library courtyard

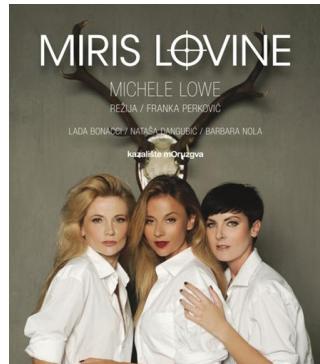
* HUM / CROART

Predavanje uz prezentaciju / **Lecture with presentation** dr. sc. Jakov Karmelić:
„Zlatni rat nedovršena priča“ „Zlatni rat – unfinished story“

29.7. PETAK / FRIDAY
21.30 // Teatrin „Dva Ferala“

Kazališna predstava / **Theatre play (in Croatian language)**
“Kazalište Moruzgva“
„Miris lovine“ – Michele Lowe

Redatelj / Director:
Franka Perković
Glumci / Actors:
Barbara Nola,
Nataša Dangubić,
Lada Bonacci



30.7. SUBOTA / SATUDAY

20.30 // Teatrin "Dva ferala"

Kazališna predstava za djecu / **Theatre play for children (in Croatian language)**

„Ri Teatar“

„Boni i Toni“- Zlata Vukelić

Redatelj / **Director:** Bojan Lakoš, Nebojsa Zelić

Scenografija i kostimografija /

Scenography and costume: Ana Ogrizović

Glazba / **Music:** Srđan Badurina

Tehničko vodstvo / **Technical guidance:**

Igor Kondić

Glumci / **Actors:** Tomislav Vičević, Bojan Lakoš

21.30 // Galerija / **Gallery „Dom kulture“**

Otvorenje izložbe / **Exhibition Opening**

Marina Peran Lekić: „Zidovi koji govore“

(30.7.-11.8.)



31.7. NEDJELJA / SUNDAY

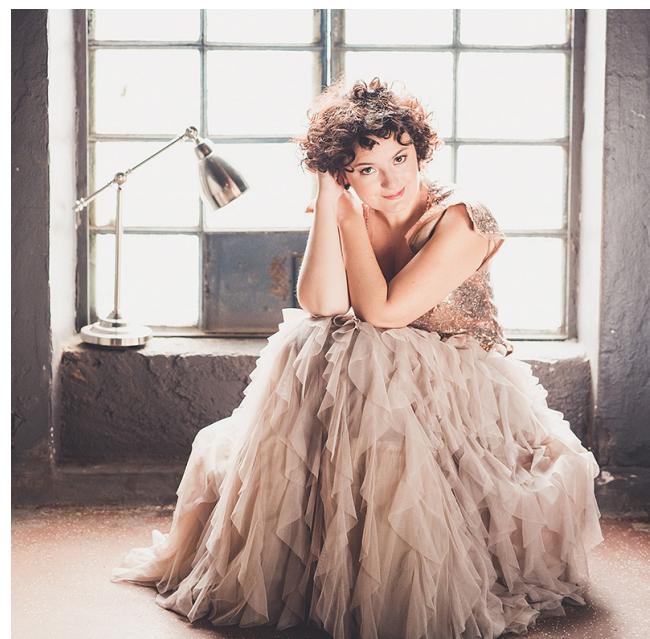
21.30 // Teatrin „Dva Ferala“

- Koncert / **Concert**

„Sevdah i Panonika“

Zrinka Posavec, pjevačica / **singer**

Zvjezdan Ružić, glasovir / **piano**



srpanj / july

MADE IN BOL

Naše lokalne glazbene snage možete vidjeti i čuti svakoga tjedna na otvaranjima izložbi u Galeriji Doma kulture kao i u Galeriji Dešković, ali i na rivi u centru.

You can see and hear our local music groups every week at the exhibition openings in our galleries, as well as in the centre of the Bol.

* BRACIERA

Muška klapa / Male vocal group



* *Mandolinski orkestar /
Mandoline orchestra*

* *Komorni ansambl Partenca /
Chamber ensemble Partenca*

* UŽONCA

Ženska klapa / Female vocal group



1.8. PONEDJELJAK / MONDAY

20.30 // Riva / In the centre

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT

Gastronomsko-glazbeni program /

Gastronomic offer & music programme

2.8. UTORAK / TUESDAY

21.30 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery

Ciklus klasičnih koncerata /

Classical concert series

Milko Pravdić, klarinet, / clarinet, small clarinet

Marina Pletikosa, glasovir / piano



kolovoz / august

3.8. SRIJEDA / WEDNESDAY

21.30 // Teatrin "Dva ferala"

„Leksikon muških katoličkih redova – djelo

nacionalne kulture“ / Predavanje uz prezentaciju

/ Lecture with presentation Dr.sc. Zdravka

Krpina, prof. hrvatskog jezika i književnosti,

pisac i prevoditelj / Professor of Croatian

language and literature, writer and translator

4.8. ČETVRTAK / THURSDAY

21.00 // Teatrin "Dva ferala"

Kazališna predstava za djecu / Theatre play for children

(in Croatian language)

Kazališna družina "Ivana Brlić-Mažuranić"

Slavonski Brod; "Pinokio", Carlo Collodi / Miro Gavran

Redatelj / Director: Zvonko Festini & Stanislav Hudi

Glumci / Actors: Matej Safundžić, Valentina Srnojević,

Bruno Brinzej, Darija Vlajnić

21.30 // Galerija umjetnina „Branislav Dešković“ / Art
Gallery „Branislav Dešković“

Otvorenje izložbe / Exhibition Opening

Vasko Lipovac (4.8. - 4.9.)

5.8. PETAK / FRIDAY

**Dan pobjede i domovinske zahvalnosti i Dan hrvatskih branitelja /
Victory and Homeland Thanksgiving Day and
the Day of Croatian Defenders**



**Dan Općine Bol /
Day of the Municipality of Bol
Gospa od sniga / Our Lady of Snow
Bolska fjera / Fair day of Bol**

**10.30 // Samostanska crkva; Svečana misa
19.00 // Crkva Gospe od Karmela /**

**Church of our Lady of Mount Carmel:
Sveta misa / Holy Mass**

21.00 // U centru / In the centre

**Gastronomsko - glazbeni program /
Gastronomic offer & music programme**

PETAR GRAŠO

kolovoz / august



6.8. SUBOTA / SATURDAY

21.30 // Teatrin "Dva ferala"

**Kazališna predstava / Theatre play
(in Croatian language)**

„Kerekesh Teatar“

„LJUBAF“- Ljubomir Kerekeš

**Redatelj / Director: Ljubomir Kerekeš
Glumci / Actors:**

**Ana Begić, Hana Hegedušić, Adam Končić,
Jan Kerekeš, Ljubomir Kerekeš**

7.8. NEDJELJA / SUNDAY

**21.00 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery**

Koncert / Concert

**Svečanost obilježavanja 800 godina
dominikanskog reda /**

Celebration of 800 years of the Dominican order



8.8. PONEDJELJAK / MONDAY

20.30 // Riva / In the centre

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT

Gastronomsko-glazbeni program /

Gastronomic offer & music programme

9.8. UTORAK / TUESDAY

21.30 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery

Ciklus klasičnih koncerata /

Classical concert series

Jasna Nadles, flauta / flute

Katja Porovne , gitara / guitar

10.8. SRIJEDA / WEDNESDAY

21.00 // Kuća obitelji / Family house Šimetović

* HUM / CROART

„Živa rič“

Poetska večer hvarskih pjesnika /

Poetry evening - Hvar poets

language and literature, writer and translator

11.8. ČETVRTAK / THURSDAY

21.30 // Teatrin "Dva ferala"

Koncert / Concert

Traditional and modern dalmatian music /

Vocal group with instruments

KLAPA „CONTRA“

12.8. PETAK / FRIDAY

21.30 // Galerija / Gallery „Dom kulture“

Otvorenje izložbe / Exhibition Opening

Marko Buvinić, Stjepan Kraljević, Nikola Brizić:

“Moment“ (12.8.- 23.8.)

13.8. SUBOTA / SATURDAY

21.00 // Dvorište knjižnice / Library courtyard

* HUM / CROART

Otvorenje izložbe radova likovne radionice

„Matisse“ /

Exhibition opening workshop arts “Matisse”

15.8. PONEDJELJAK / MONDAY

19.00 // Teatrin "Dva ferala"

Sveta misa / [Holy Mass &](#)
Procesija / [Procession](#)
Vela Gospa /
[Assumption of Mary](#)



16.8. UTORAK / TUESDAY

Riva / [In the centre](#)

20.30 // BOLSKA LITNJA NOĆ /
[BOL SUMMER NIGHT](#)

Gastronomsko-glazbeni program /
[Gastronomic offer & music programme](#)

21.30 // Dominikanski samostan /
[Dominican monastery](#)

Ciklus klasičnih koncerata / [Classical concert series](#)

Laura Vadjon, violina / [violin](#)

Krešimir Hass, orgulje / [organ](#)

17.8. SRIJEDA / WEDNESDAY

21.30 // Teatrin "Dva ferala"

Kazališna predstava / [Theatre play](#)
(in Croatian language)

"Kazalište Lectirum"

,Sarmica“ – Milan Grčić

Redatelj / [Director:](#) Zoran Mužić

Glumci / [Actors:](#) Ksenija Pajić, Duško Valentić,
Mladen Čutura

18.8. ČETVRTAK / THURSDAY

19.00 // Teatrin "Dva ferala"

Kazališna predstava za djecu /
[Theatre play for children \(in Croatian language\)](#)
Udruga mali grad Faros / Festival dječjeg
stvaralaštva – Projekt: Mali grad VALLUM

19.8. PETAK / FRIDAY

21.00 // Dvorište knjižnice / Library courtyard

* HUM / CROART

Predavanje uz prezentaciju /

Lecture with presentation

Akad. Goran Durn: „Jadranska karbonatna platforma: „Od bračkog kamena do ugljikovodičnog potencijala“ /
„Adriatic carbonate platform: from Brac stone to the hydrocarbon potential“

20.8. SUBOTA / SATURDAY

21.30 // Teatrin "Dva ferala"

Koncert / Concert

Grupa „DETOUR“



21.8. NEDJELJA / SUNDAY

21.30 // Ispred župne crkve /

In front of the Parish church

Večer lokalne kulture / Local culture evening

Klapa / Vocal group „Braciera“ - Bol

Traditional Dalmatian a capella singing



21.-31.8. // BOLSKE LJETNE GLAZBENE RADIONICE

(MODERN IMPROVISED MUSIC, JAZZ, LATIN, FUNK, FUSION, POP)

Međunarodna ljetna glazbena škola Pučišća /

International Summer Music School

Jazz koncerti cijelog tjedna / Jazz concerts whole week

Detaljan program i lokacije na plakatu i stranici /

Detailed programme and locations on posters and website: <http://www.music-school-pucisca.com>

22.8. PONEDJELJAK / MONDAY

20.30 // Riva / In the centre

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT

Gastronomsko-glazbeni program /

Gastronomic offer & music programme

23.8. UTORAK / TUESDAY

21.30 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery

Ciklus klasičnih koncerata /
Classical concert series

Latica Cameron, flauta / **flute**

Renata Hill, glasovir / **piano**

24.8. SRIJEDA / WEDNESDAY

21.30 // Galerija / **Gallery „Dom kulture“**

Otvorenje izložbe / **Exhibition Opening**

Ivo Marinelić Ćuk "Svemirska postaja"/

"Space station" (24.8.- 3.9.)

25.8. ČETVRTAK / THURSDAY

21.30 // Teatrin "Dva ferala"

Kazališna predstava / **Theatre play**

(in Croatian language)

"HIT TEATAR"

,,metODA ZA BRAK"

Redatelj / **Director:** Iva Srnec

Glumci / **Actors:** Matea Elezović, Zlatan Zuhrić

Zuhra, Petra Težak

26.8. PETAK / FRIDAY

21.00 // Dvorište knjižnice / **Library courtyard**

* HUM / CROART

Mercedes Ceda Marinković:

,,Nostalgija čuvar baštinjenog mi"

Mladen Vuković, publicist i književnik, Velimir

Braco Ćosić, novinar

kolovoz / august

28.8. NEDJELJA / SUNDAY

21.30 // Ispred župne crkve /
In front of the Parish church

Završni Jazz koncert / Final Jazz Concert

Međunarodna ljetna glazbena škola Pučišća /
International Summer Music School



29.8. PONEDJELJAK / MONDAY

20.30 // Riva / In the centre

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT

Gastronomsko-glazbeni program /
Gastronomic offer & music programme



30.8. UTORAK / TUESDAY

21.30 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery

Gitaristički trio / Guitar trio
“Alegrias” – Njemačka / Germany

1.9. – 3.9. // ČETVRTAK / THURSDAY - SUBOTA / SATURDAY

Gostovanje **Festivala mediteranskog filma Split**
u suradnji s CZK Bol – svaki dan po jedan film
Mediterranean Film Festival Split in Bol in
cooperation with Centre for culture Bol
– every day one movie

1.9. / 21:30 // “Kad otvorim oči” / “As I Open My Eyes”, nagrada žirija / Jury winner

2.9. / 21:30 // “Priče s Asfalta” / “Macadam Stories”, nagrada publike / Audience winner

3.9. / 21:30 // “U sutan života” /
“Twilight of a Life”

(Filmovi imaju i hrvatske
i engleske titlove /
All films have Croatian
and English subtitles)



LIPANJ, SRPANJ, KOLOVOZ, RUJAN / JUNE, JULY, AUGUST, SEPTEMBER

Kino MEDITERAN Bol

Svaki dan od 1.7., osim ponedjeljkom /
Working every day from 1.7. except Monday

Detaljni program / Program details: www.kinomediteran.hr / www.facebook.com/kinomediteranbol

Ulaznice 25kn / Europski program 20kn //
Tickets: 25kn / European films: 20kn



rujan / september

27

BOLSKO LITO
BOL SUMMER FESTIVAL



SVAKOGA PONEDJELJKU / EVERY MONDAY
/ JEDEN MONTAG / OGNI LUNEDI * osim/
except 15.8

Bolska Litnja Noć / Bol Summer Night

ukratko... fešta na rivi ... za sve...
/ simply... easy summer fun... for everyone ...



Riva / In the centre
Gastronomsko-glazbeni program
/ Gastronomic offer
& music programme
Svaki put i posebni gosti
/ With special guests



4.9

NEDJELJA / SUNDAY

20.30 // Galerija / Gallery „Dom kulture“

Otvorenje izložbe / Exhibition Opening
Sylvia Bruggenwirth: "Boje prirode"/
„Colours of nature“ (4.9.- 17.9.)

5.9

PONEDJELJAK / MONDAY

20.30 // Riva / In the centre

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT
Gastronomsko-glazbeni program /
Gastronomic offer & music programme

6.9.

UTORAK / TUESDAY

21.30 // Dominikanski samostan /
Dominican monastery

Ciklus klasičnih koncerata /
Classical concert series
Helga Juretić, mezzosopran
Jakša Zlatar, glasovir / piano

9.9. - 15.9. // PETAK / FRIDAY - SRIJEDA / WEDNESDAY

9. Međunarodni brački ljetni karneval / 9th International Brač Summer Carnival

Dogadjanja u Bolu: 9. & 11.9. od 20 sati na rivi

Detaljan program i lokacije na plakatu i Facebook stranici / Detailed programme and locations on individual poster and Facebook page

9.9. // Petak / Friday

Karnevalska humanitarna noć /
Carnival charity night



rujan / september



11.9. // nedjelja / Sunday

FECC Karneval Bol - **Bol carnival as a member of Federation of European carnival cities**

Međunarodna karnevalska povorka /
International carnival parade

15.9 ČETVRTAK / THURSDAY
18.00 // Teatrin "Dva ferala"

STUDIO SUNCOKRET
Duško Mucalo: Slon BON TON

18.9. NEDJELJA / SUNDAY

20.00 // Galerija / Gallery „Dom kulture“

Otvorenje izložbe / Exhibition Opening

Ana Doljanin ANART: "Zalazak"/ „Sunset“
(18.9.- 30.9.)



19.9. PONEDJELJAK / MONDAY

20.30 // Riva / In the centre

BOLSKA LITNJA NOĆ / BOL SUMMER NIGHT

Gastronomsko-glazbeni program /
Gastronomic offer & music programme

*Ciklus ljetnih izložbi u Galeriji Doma kulture
/ Summer Exhibition Openings at Gallery „Dom kulture“



26.9. PONEDJELJAK / MONDAY

20.00 // Riva / In the centre

Adio lito / Farewell Summer; Tombola / Bingo

Gastronomsko - glazbeni program /
Gastronomic offer & music programme

rujan / september

*Ciklus klasičih koncerata /

Classical concerts series

Dominikanski samostan /

Dominican monastery

*Teatrin " Dva ferala"

koncerti, kazalište, predstavljanja...
concerts, theatre, presentations...



CENTAR ZA
KULTURU
BRAĆ

GALERIJA "BRANISLAV DESKOVIĆ", BOL
PUSTINJA BLACA, NEREŽIŠĆA
MUZEJ OTOKA BRAĆA, ŠKRIP

* Galerija Dešković



Radno vrijeme/ **working hours // 9.00 – 12.00 , 18.00 – 23.00**
25. 6 – 15. 9 // svaki dan osim ponedjeljka / every day except monday
2.9 – 21. 6 // 9 – 15 sati (od utorka do subote)
Cijena ulaznice: Odrasli 15 kuna, djeca do 14 godina 5 kuna

Raspored izložbi je u programskom dijelu Bolskog lita

Općinska knjižnica Hrvatska čitaonica Bol / **Local Library of Bol**

HUM / CROART - promidžba hrvatske kulture i umjetnosti

Radno vrijeme / **Working hours // 9.00 – 13.00, 20.00 – 22.00**
subotom / Saturdays 10.00 – 12.00

Posudba / Loan

Djela hrvatskih autora: beletristika za odrasle i djecu (na 8 jezika), višejezične monografije hrvatskih umjetnika, hrvatske kulturne i prirodne baštine, turistički vodiči hrvatskih gradova i otoka, rječnici, notni zapisi i CD-i dalmatinske klapske pjesme.

Works of Croatian authors: fiction for adults and children (translated into eight languages), multilingual monographs of the Croatian artists, as well as it's cultural and natural heritage, tourist guides of the Croatian cities and islands, dictionaries, sheets of music and CD-s of Dalmatian harmony-singing.

BookCrossing Point

KULTURNA DOGAĐANJA / BOLSKO LITO

Ponuda 27. Bolskog lita rezultat je prvenstveno rada Centra za kulturu Općine Bol, a cijelokupna ponuda naše programske knjižice sadrži programe i događanja nekoliko udruga koje djeluju pri Centru kao i bolskih institucija i partnera Bolskoga lita pa tako zahvaljujemo na programima i suradnji sljedećima:

Općinska knjižnica "Hrvatska čitaonica" Bol
Centar za kulturu Brač – Galerija Dešković
Kino Mediteran Bol, Graffiti na gradele, - Udruga REA – Lovely Days, Festival IMENA,
Međunarodna ljetna glazbena škola – Pučišća,
FDK Omiš.

**Organizator zadržava pravo izmjene
programa / Organizer holds the right of
eventual program adjustments**

Organizator / Organizer

CENTAR ZA KULTURU OPĆINE BOL

Pokrovitelj / Sponsor

OPĆINA BOL

Turistička zajednica Općine Bol

Zahvaljujemo bolskim ugostiteljima, agencijama, obrtnicima i hotelima na sponzoriranju i podršci bolskome kulturnome ljetu.

Molimo pratite naše obavijesti i aktualna događanja u Bolu na /

Please follow our announcements and news at:

www.facebook.com/Czk Bol

www.bol.hr

www.boljani.info

www.czk-bol.hr



Centar za kulturu Općine Bol

Frane Radića 18,

21420 Bol, Croatia

+385 (0) 99 316 1468,

centar.za.kulturu.bol@gmail.com

www.facebook.com/CZK Bol

Ivana Bošković Ivičić

- ravnateljica Centra za kulturu Bol /

- director of Centre for Culture, Bol

LOKACIJE I PREPORUKE /

LOCATIONS AND

RECOMMENDATIONS

1. Dominikanski samostan i lapidarij /
[Dominican monastery and fragments](#)

2. Hrvatska čitaonica /
[Town's library \(Bookcrossing point\)](#)

3. Galerija umjetnina "Branislav Dešković/
[Branislav Dešković fine art gallery](#)

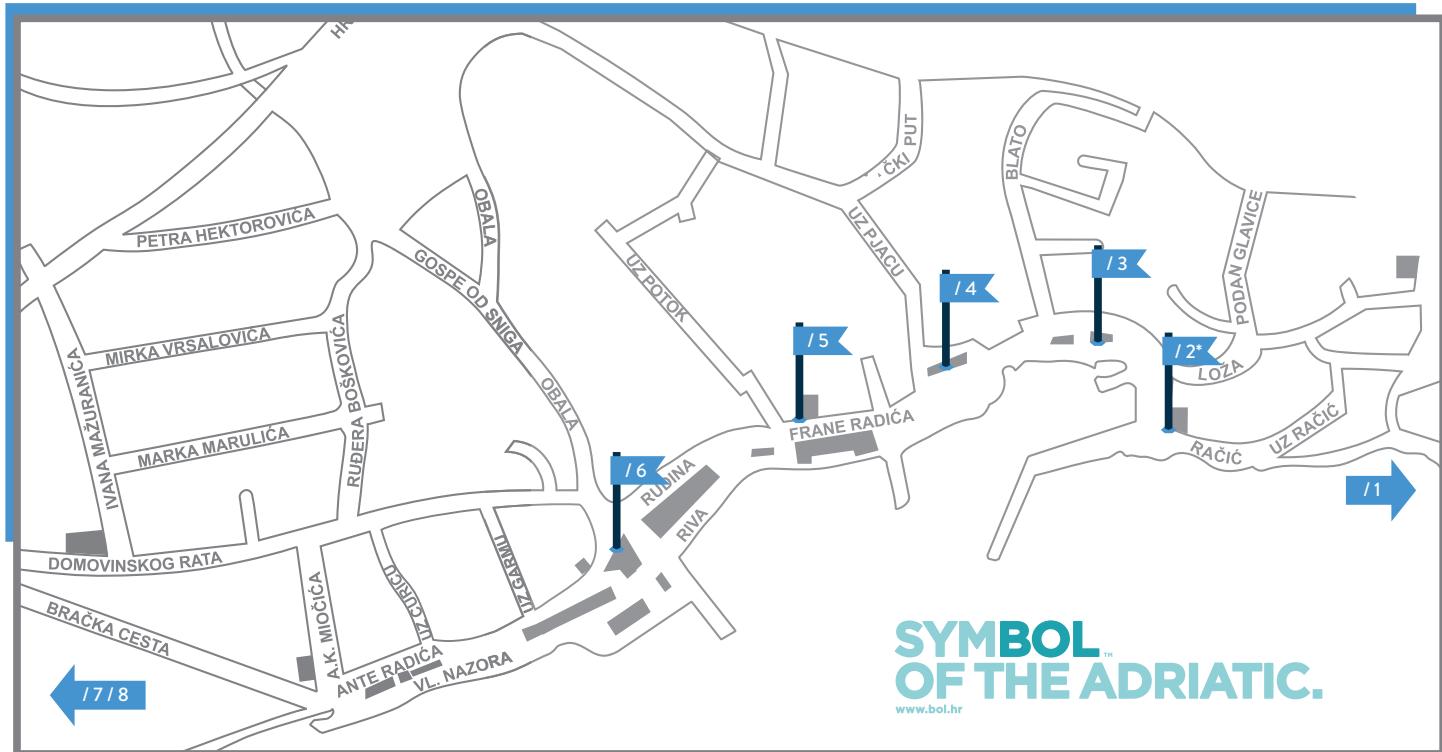
4. Župna crkva Gospe od Karmela /
[Parish church of our Lady of Mount Carmel](#)

5. Galerija "Dom Kulture", Teatrin "Dva Ferala/
[Gallery "Dom Kulture", Teatrin "Dva Ferala"](#)

6. Kino Bol /
[Cinema Bol](#)

7. Pustinja Blaca /
[Hermitage Blaca](#)

8. Zmajeva špilja u Murvici /
[Dragon's cave in Murvica](#)



Organizator / Organizer

Centar za kulturu Općine Bol

Pokrovitelji / Sponsored by:

Općina Bol

Turistička zajednica Općine Bol

Izdavač / Publisher

Centar za kulturu Općine Bol



Za Izdavača/ for the Publisher

Ivana Bošković Ivičić

Design i grafička priprema / Design

Teo Talijančić

ACT Print Lab

.....

**SYMBOL™
OF THE ADRIATIC.**

www.bol.hr